



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1.kiadás

1960. július 9.

6 óra — perc

bb 1. a fővárosi tanács fontos intézkedései a panaszügyek intézésének gyorsítására - csökkentik az ügyirat-, vándorlás-, -t

i zs/zs-lm sr 1960. július 9.

az államigazgatási eljárás általános szabályairól szóló törvény előírja, hogy az államigazgatási szerveknek az egyes ügyekben harminc napon belül határozatot kell hozniuk. a fővárosi tanács illetékesei megvizsgálták a tanácsnál működő panaszok és bejelentések csoportjának munkáját, s megállapították, hogy az nem minden esetben tudja a törvényszabta határidőt betartani, s a panaszügyek késedelmes intézése olykor újabb panaszokra adhat okot.

a vizsgálat alkalmával kitűnt, hogy a késedelem gyakori oka: a különböző osztályok nem adnak időben választ a panaszok és bejelentések csoportjának megkereséseire. közrejátszik a határidő túllépésében az ügyiratok továbbításának lassúsága is.

a tapasztalatok alapján a vegrehajtó bizottság elnöke több intézkedést tett a panaszügyek intézésének gyorsítására, a felesleges aktavándorlás megszüntetésére. elrendelte többek között, hogy a fővárosi és a kerületi szakigazgatási szervek a panaszok és bejelentések csoportja megkereséseinek kötelesek a csoport által megszabott határidőn belül eleget tenni.

a megkereséseket a csoport a jövőben a központi ügyirat-irányító igénybevétele nélkül juttatja majd el az érdekelt fővárosi tanácsosi osztályokhoz. gyorsabban érnek rendeltetési helyükre a válaszok is, mert a szakigazgatás ugyancsak az ügyirat-irányító kikapcsolásával küldi meg a csoportnak az iratokat.

a fővárosihoz érkező panaszügyek intézése közben a csoport gyakran kapcsolatba lép az egyes kerületi tanácsok szakigazgatási szerveivel is. a most kiadott rendelkezés értelmében az ügyiratváltás eddigi rendszere változatlanul érvényben marad, egyes sürgős esetekben azonban a csoport telefonon is intézkedhet - kéri a kerületi adatok közlését, akták beküldését stb. - s a kerületi szakigazgatási szerveknek nyomban teljesíteniük kell a kérést. /mti/

L

mti belföldi hírek

2. kiadás 1960. július 9. 6 óra 05 perc

bb 2. megkezdődött a gellért szobor és mellékalakjának helyreállítása
i sb/tm-lm ki 1960. július 9.

a kőfaragó és épületszobrászipari vállalat dolgozói megkezdtek a gellért szobor és mellékalakjának, a pogány-nak helyreállítását. kijavítják a sziklaszerű szobortalapzat letöredezett részeit, s a korábban betonnal pótoltt részeket is kővel helyettesítik.

a vállalat dolgozói megkezdtek a szobrot övező félkör alakú oszlopsor, a coloneade sérült részeinek bontását, a lehullott, de épségben maradt köveket újra beépítik, s az összetöredezett, vagy hiányzó köveket pótolják. az év végéig befejezik itt a munkát és elkészítik a lépcsőfeljáró nagy részét is. terv készült a hegy lábánál levő arpad, beatrix, és musztafa források megnyitására is. kibontják a befalazott forrásokat és díszkerítéssel, fénycsöves világítóberendezésekkel szépítik. /mti/

bb 3. 40.000 hektoliterrel több tejet adnak az idén a pest megyei termelőszövetkezetek és egyéni gazdaságok, mint az elmúlt évben
i ae/-lm ka 1960. július 9.

pest megye termelőszövetkezeteiben és egyéni gazdaságaiban ezidő szerint 75.000 szarvasmarhat tartanak. az állomány fele fejlődésben. a községek idei termelési terveiben a tejtermelés nagymértékű fokozása szerepel az első helyen. a termelőszövetkezetek és az egyéni gazdaságok az állatszaporulatból és vásárlásokkal év végére 90.000-re növelik a szarvasmarhalétszámot. ezzel egyidőben növekszik az értékesítésre kerülő tej mennyisége: az év végéig pest megyében összesen mintegy 40.000 hektoliterrel több tejet adnak a közfogyasztásra, mint az elmúlt esztendőben. a tejtermelést az állatlétszám-emelkedésen kívül főként a hozamok növelésével fokozzák. a tapasztalatok szerint a korszerű nevelési módszerek és a helyes takarmányozás térhódításával ebben az esztendőben tehenenként átlagosan 200 literrel növekszik a tejhozam. ilyen módon nemcsak az állami kereskedelemnek adnak jóval több tejet, hanem a szabadpiacon is jelentősen növekszik a pest megyei tej-és tejtermék felhozatala. /mti/

mti belföldi hírek

3. kiadás 1960. július 9. 6 óra 10 perc

bb 4. kilencszáz kisz-alapszervezetben szellemi öttusa verseny - tizennégyezren a daltanulási mozgalomban - megjutalmazták a felszabadulási kulturális szemlében legjobb eredményt elért szölistákat és csoportokat.

i lv/ke-lm sr 1960. július 9.

a kisz budapesti bizottsága összegezte a hazánk felszabadulása 15. évfordulójának tiszteletére indított felszabadulási kulturális szemle eredményeit. a kerületi, üzemi, hivatali és iskolai kisz-szervezetek jelentős eredményeket értek el. a szellemi öttusa versenyeken 900 alapszervezetből mintegy négy és félezer fiatal vett részt.

a kisz szervezetek 145 helyen helyi kiállítást rendeztek: fényképekkel, grafikonokkal mutatták be a gyár, az iskola, vagy hivatal 15 éves fejlődését.

a kulturális szemlének egyik ágazata a daltanulási mozgalom volt. mintegy tizennégyezerre tehető a fiatalok száma, akik résztvettek a daltanulásban.

a különböző művészeti ágakban 667 csoportban 13.900 fiatal vett részt. az ének, a tánc és a hangszeres szölisták többségét az üzemi fiatalok adták. a felszabadulási kulturális szemle eredménye, hogy ma már 350 alapszervezetből mintegy 18.000 ifjú látogatta együttesen a színházakat, a mozikat, a hangversenyeket és a múzeumokat.

a felszabadulási kulturális szemle budapesti döntőit mind a művészeti ágban megtartották. a legjobb eredményt elért művészeti csoportokat és szölistákat a budapesti kisz-bizottság a napokban megjutalmazta. /mti/

bb 5. július 25-ig eltávolítják a keleti-pályaudvar homlokzatáról az állványzatot, lebontják a védőfalat és a körítést-december 31-ig felszerelik a nagy órát

i hbj/gk-lm ki 1960. július 9.

kissé ugyan megkésve, de most már végérvényesen teljes szépségében bontozik majd ki a keleti-pályaudvar homlokzata. néhány napon belül eltávolítják a körítést is, amely mögül vinaggyak tűnnek majd elő. azt követően pedig lebontják a védőfalat. a tervek szerint ezt a munkát július 25-ig befejezik. /folyt. rév./

mti belföldi hírek

4. kiadás 1960. július 9. 6 óra 15 perc

bb 5. /július 25-ig...folyt./-lm

a keleti-pályaudvar tartozását, javítását természetesen folytatják. minden valószínűség szerint mind az indulási, mind pedig az érkezési oldalon a külső oldalfalak festését augusztusban kezdik meg és novemberben befejezik az érkezési csarnok belső rendbekerítését is. a tervek szerint december 31-ig befejezik a homlokzati üvegfal középső részét a nagy órát, amelynek több mint két méter lesz az átmérője, s amelyet az órágyár igen nagy gondnal készít. /mti/

--

bb 6. kedden kezdődik az országos borverseny: 850 bor indul az idei nagy rangsoroláson, a nemzetközi verseny elődöntőjén

i cs/gk-lm ká 1960. július 9.

a megyei borversenyek mindenütt befejeződtek, s a legjobb helyezést nyert 850 bor a jövő hét keddén rajtol a 4 napos országos rangsoroláson, amely az augusztus 23-án kezdődő budapesti nemzetközi borverseny elődöntője lesz. tóth mihály, a földművelésügyi minisztérium borászati osztályvezetője tájékoztatóul elmondotta, hogy a megyei versenyeken a benevezett 2408 bor közül a szokottnál sokkal több, valóban kiváló javasoltak a bírálbizottságok az országos döntőre. az 1959-es évjartu borok általában igen jók, ennelfogva számottevő eséllyel indulunk majd a nemzetközi versenyen is. különösen kiemelkednek a „mezőnyből”, a tokajhegyaljai száraz- és édes számorodni, valamint a badacsonyi, balatonfüredi és a csopaki fehérborok. meglepő jó minőséget mutatnak az alföldi borfajták: az idén először jutnak az országos versenyre a termőterület arányának megfelelő számban. /mti/

--

L

L

mti belföldi hírek

5. kiadás 1960. július 9. 6 óra 20 perc

bb 7. tettenérték a templomi tolvajt

i bc/gg szb sr 1960. július 9.

sorozatosan lopott templomokban, kápolnában kató zoltáné, foglalkozás nélküli érdi lakos, tettenek elkövetésére azokat a pillanatokat használta ki, amikor egyesek szertartás közben helyükről eltávoztak, s táskájukat, kabátjukat a padban hagyták. elsősorban pénzt lopott, de ha nem sikerült gyorsan kivennie a táskából, akkor azzal együtt vitte el. a táskát azután a templom környékén eldobta.

legutóbb június 30-án a budafok belvárosi templomban akart lopni, de tettenerték, majd értesítették a rendőrséget. kató zoltáné, akit hasonló bűncselekményekért korábban már megbüntettek, a rendőrség előzetes letartóztatásba helyezte. a nyomozás során megállapították, hogy 1959 januárjától 1960. júniusáig 144 esetben követett el lopást fővárosi templomokban, kápolnában. a házkutatások során különböző ruházati és használati tárgyakat találtak lakásán. illetve a károsultak ismeretlenek, a rendőrség kéri, hogy azok, akiket kató zoltáné hasonló módon meglapott, jelentkezzenek a huszónkettedik kerületi rendőrkapitányságon: budafok, dózsa györgy tér 7. első emelet 50. szamu szobában személyesen, vagy levélben, illetve telefonon a 297-667, 469-903 telefonszámon. /mti/

--

bb 8. újpest legszebb művelődési otthona épül a magyar pamutiparban

i sz/gg szb ki 1960. július 9.

újpest egyik legtöbb munkást foglalkoztató gyárában, a magyar pamutiparban, kétmillió forintos költséggel, részben a vállalat régi erőforrásaiból, részben állami beruházásból művelődési otthon épül. az épület már áll, csak a belső rész építése, berendezése van még hátra. a dolgozók társadalmi munkával is segítenek, hogy mielőbb birtokukba vehessék művelődési hazukat. nagyon büszkék arra, hogy az üzemi létesítmény lesz újpest legszebb kulturális otthona. a belső épület oszlopos csarnok fogadja, a színházteremben pedig - ahol modern világítási és szellőztetési módszereket alkalmaztak - egyszerre hatszázan nézhetik az előadásokat. a filmvetítő teremben hat tízgépnél készítették helyet, az épület emeletén könyvtárat, klubot rendeznek be. a művelődési otthont augusztusban avatják fel. /mti/

--

L

6. kiadás 1960. július 9.

10 óra 07 perc

bb. 16. a jótállási időn belül nyolc nap alatt kötelesek a garanciális javításokat elvégezni a szervizek - miniszteri utasítás a járművek és a nagyértékű elektromos cikkek javításáról

i ta/te/gy/ki

1960. július 9.

az utóbbi években a kereskedelem mind több értékes motorkerékpárt, kerékpárt, elektromos háztartási gépet és hűtőtechnikai gépet hoz forgalomba. a vevőkkel az arán minden esetben kis tábla tudatja a jótállási időt, amely elektromos hűtőszekrényeknél 12 hónap, minden más gépet pedig hat hónap. a garanciális javításokra vonatkozó rendelkezéseket eddig nem mindenütt tartották meg. most miniszteri utasítás jelent meg, amely szabályozza a garanciális javításokat. az utasítás szerint ezentul az ugynevezett rögzített bekötésű, vagyis terjedelmes, súlyos árucikkeket, tehát tüzhelyet, gáz- és villanybojleret, sütőt, hűtőszekrényt, televíziót és zenészekrényt - ha erre csak egy mód is van - a tulajdonos lakásán kell megjavítani. ha ez nem lehetséges, az elszállításról a javító vállalatnak kell gondoskodnia a gyártó vállalat költségére. a könnyebb elromlott háztartási gépeket, rádiókat, magnetofonokat, a tulajdonosnak kell szervizbe szállítani és hazavinni. a miniszteri utasítás kimondja azt is, hogy a szervizeknek a garanciális javítási munkákat úgy kell megszervezniük, hogy a javítást nyolc nap alatt / járműnél és varrógépnél tíz nap / elvégezzék. így a jövőben a garanciális idő alatt elromlott cikkek ki-javítására kevesebb ideig kell várni, mint eddig. a szaküzletek ezen kívül kötelesek jónak cserélni az olyan elromlott gépet, amelyet a vevő 48 órán belül visszaszállít a boltba.

a belkereskedelmi minisztérium ezentul országsszerte rendszeresen ellenőrzi a boltokat és a szaküzleteket, hogy megtartják-e a rendeletet.

/mti/

..

bb. 9. kedden kezdődik a furfangosok balatoni bajnoksága - első díj egy telek a balaton partján

i m/hné/gy/sr

1960. július 9.

a furfangosok bajnokságát, amely a nézők százainak és ezreinek ismereteit gyarapítja és ugyanakkor mulatságos ötleteivel szórakoztatja is őket ezen a nyáron rendezik meg másodizben a balaton-part nagy üdülőhelyein. ezuttal párosávat lehet jelentkezni a versenyre, amelyen nemcsak a balaton történelmi és természeti nevezetességeinek ismeretéből vizsgáznak a jelentkezők, hanem a balaton mai életét, fejlődését, újabb nevezetességeit is tanulmányozniok kell ahhoz, hogy helyes válaszokat adhassanak.

/folyt. köv./ 9,23

212

7. kiadás 1960. július 9.

11 óra 35 perc

bb. 9. / kedden kezdődik..... 1. folyt./ gy

a kérdések ráirányítják majd a figyelmet másik, most kiépülő nagy üdülőhelyünk, a velencei tó partjára, szépségeire is.

a verseny július 12-én, kedden kezdődik és 19-én lezárulnak az elődöntők. összesen hat nagy üdülőhelyen rendeznek szórakoztató műsorral egybekötött vetélkedést, megpedig balaton-tellén, siófokon, balatonföldváron, keszthelyen, hévízen és balatonfüreden. a legjobbnak biznyuló hat pár július 25-én siófokon méri össze tudását és ügyességét. a műsorban fellép főny mártá, psota irén, majláth jenő, sugár mihály és több már ismert művész. balassa tamás zenekarát a szabadtéri előadásokra kibővítették. játékvezető ezuttal is pálos miklós lesz.

a verseny első díja egy balatonparti telek, a második díj kéthetes balatoni üdülés, a harmadik pedig egy csónak lesz.

/mti/

..

bb. 10. az élelmiszerüzletek fordítsanak fokozott gondot a higiénára - csak annyi huskészletet rendeljenek a boltok, amennyi üzletzárásig elfogy - felülvizsgálják a hűtőszekrényeket - a belkereskedelmi minisztérium felhívása

i ta/te/gy/ki

1960. július 9.

a meleg idő beálltával fokozott gondot kell fordítani az üzletekbe kerülő élelmiszerekre és főleg a huskészítményekre. a belkereskedelmi minisztérium és az egészségügyi szervek felhívják az üzleteket, a vágóhidakat és az élelmiszerraktárakat dolgozóinak figyelmét a fokozott higiénára. a felhívás szerint naponta többször kell söpörni, portalanítani az üzleteket. az élelmiszereket, a husárakat csak teljesen tiszta, az egészségügyi követelményeknek megfelelő járművekkel lehet szállítani. húst és husárut nyáron, ha erre csak egy mód van, zárt, lemosható lemezzel burkolt tehergépkocsival kell fuvarozni a vágóhidról az üzletekbe. ha ilyen járműje: **nincs** a vállalatnak, nyitott teherautón is szállíthat husféleséget azzal a kikötéssel, hogy azt gondosan, többször is köteles tiszta ruhába csavarni, hentesárut, felvágottat és szalámit csak lezárható fémtálcákban lehet szállítani.

a belkereskedelmi minisztérium szakemberei az egészségügyi követelmények figyelembevételével felülvizsgálják az üzletek hűtőszekrényeit és amelyek nem működik, azonnal megjavítják. felhívták a boltvezetők figyelmét arra is, hogy naponta csak annyi husárut rendeljenek, amennyi az üzletzárásig el is fogy. természetesen ott, ahol a tartósításra lehetőség van, többet is lehet rendelni. a husárut minőségét a nyári hónapokban a fertőzés veszélye miatt gyakrabban ellenőrzik. /folyt. köv./

1130

M

8. kiadás 1960. július 9.

11 óra 30 perc

bb. 10. / az élelmiszerüzletek.... 1. folyt./ gy

ha romlott húst, vagy szálatmit találunk az ellenőrök kötelesek elkülöníteni a többi hús készítménytől és jelenteni a közegészségügyi hivatalnak.

/mti/

..

bb. 13. határidő előtt elkészült 100 nagy teljesítményű motoros permetezőgép - kétszer annyi eszpresszó gépet gyártottak exportra, mint amennyit az eredeti terv előírt - export és teljes termelési tervét is túlteljesítette az általános gépipar az első félévben

1 tő/hné/gy/ki

1960. július 9.

még nem készültek el a végleges értékeléssel, de az előzetes számításokból is kiderül, hogy az általános gépipar az első félévben túlteljesítette teljes termelési és exporttervét. a második negyedévi exportterv 16 százalékos túlteljesítésével mintegy 13 százalékkal a félévi tervet is túlszárnyalták. örvendetes a kiemelt cikkek, mint például az élelmiszeripari gépek, a különféle aprító- és keverőgépek, a kazánok és kazínalkatrészek termelési tervének mintegy 30 százalékos túlteljesítése.

az élelmiszeripari gépgyártás idei feladatai közül kiemelkedik annak a 25 konzervgyári berendezésnek az elkészítése, amelyet szovjet rendelésre gyártanak. elsősorban a kiskunfélegyházi gépgyár, valamint a kőbányai vas- és acélöntőde jó munkájának köszönhető, hogy az első félévben tíz k-2. típusu berendezést már kiszállították és újabb k-2. és k-4. típusu berendezések szállítását most készítik elő. a zuglói gépgyár jelentősen túlteljesítette ipari centrifuga gyártási tervét. a külkereskedelm kérésére mostan kétszer annyi korszerű, négykaros eszpresszó gépet gyártott szovjet exportra, mint amennyi eredeti tervében szerepelt.

az első félévben a mezőgazdasági segítésére a gyár- és gépszerelő vállalat dolgozói nagy erőfeszítéssel a június végi határidő helyett már május 15-re elkészítették 10 rapidtox-2 elnevezésű, zetor traktor után kapcsolható, magas és talajpermutezésre egyaránt alkalmas nagy teljesítményű motoros permetező gépet. az iparág üzemeiben több új típusu gép és berendezés mintapéldányát készítették el, illetve sorozatgyártását kezdték meg az első félévben.

/folyt. köv./

9,40

9. kiadás 1960. július 9.

12 óra 30 perc

bb. 17. / határidő előtt elkészült.... 1. folyt./ gy

az újpesti husipari vállalatnál megkezdték a németh-féle folyamatos zsirolvasztó próbaüzemeltetését, s ezzel egy időben hozzáálltak a sorozatgyártás előkészítéséhez is. még az idén hat ilyen berendezés készül a szovjetunió részére. a szigetvári és a nagyatádi konzervgyárban most szerelik az első hazai tervezésű és gyártású paradicsompüré gyártó gépeket. a láng gépgyárban már sorozatban készül ezer lóerős távvezérelésű diesel hajómotorokból eddig hét készült el, s a próbautak eredményeivel igen elégedettek a szakemberek és a megrendelők is.

/mti/

..

bb. 23. másfél év alatt a motorkerékpár vásárlási rekordot salgótarján

vid st/te/gy

1960. július 9.

salgótarján bontja egyre nagyobb forgalmat bonyolítanak le, különösen sok rádiót, motorkerékpárt, villamossági berendezést, fizioterápiás gépet vásárolnak a város és a környék lakói. az év első felében mintegy 200 salgótarjáni család otthonába került mosógép, majdnem háromszáz vettek rádiót és televíziót. másfél év alatt salgótarján tartja a motorkerékpár vásárlási rekordot: tavaly 400, az év első felében pedig háromszáz motorkerékpár kelt el a városban.

/mti/

..

bb. 34. váznélküli fémborításos lakókocsit terveznek esztergomban

vid st/te/gy

1960. július 9.

rubik ernő, az esztergomi műszeripari művek tervezője és kerekese pál a műszaki fejlesztési osztály vezetője fémborítású lakókocsit tervezett, amelynek súlya másfél tonnával kevesebb, mint a fából készült kocsi. a lemezborítás egyben a váz szerkezetet is pótolja és így mintegy tízezer forint értékű fát és harmincezer forint értékű acélt takarítanak meg. a rekamlékkal, öltözőszekrényekkel, külön társalgóval és főzőfülkével felszerelt nyolc személyes lakókocsi mintapéldányát most vizsgálja meg a közlekedés- és postaügyi minisztérium.

/mti/

..

9,50

mti belföldi hírek

10. kiadás

1960. július 9.

12 óra 15 perc

bb. 11. rovar-tenyészetek a növényvédőszernek hatásának ellenőrzésére - új laboratóriumokat, korszerű műszereket kap az ömni

i le/vm ká

1960. július 9.

a mezőgazdasági termelés színvonalának növekedése mind nagyobb követelményeket támaszt a tudományos kutatás és a minőség-ellenőrzés módszereivel szemben. ennek megfelelően fejlesztik az országos mezőgazdasági minőségvizsgáló intézetet is; az idén tíz esztendő fennállását ünneplő intézmény új laboratóriumokkal bővül, nagyértékű, korszerű műszerekkel gyarapodik.

a növényvédőszernek az eddiginél fejlettebb biológiai vizsgálatára most rendezik be a toxicológiai laboratóriumot. különböző növényi kártevőket és házi rogyékat tenyésztnek majd itt, hogy kipróbálják rajtuk a hazai gyártmányú és a külföldi vásárolt növényvédőszer hatásságát. ugyanitt polarográfot mérnek majd az eddig ismert módszereknél sokkal pontosabban a mákgubó morfintartalmát.

a most épülő fizikokémiai laboratóriumban helyezik el az intézet új, nagyérzékenységű műszereit: a röntgenspektrográfot és a differenciál-thermál-analízis-készüléket. mindkettő a talaj és különböző anyagok mikro-összetételének, az ezredmilliméternél kisebb alkotórészek tanulmányozására alkalmas, és segítségével elsősorban az öntözésnek és a trágyázásnak a talajra gyakorolt hatását vizsgálják majd. az idén megkezdik az intézet izotop-laboratóriumának építését is; itt főképpen a növények foszforforgalmának alaposabb megismerésére végeznek majd vizsgálatokat./mti/

bb 14.,, minden jegy elkelt,, a szarvasbögésre

i so/gg vm ká

1960. július 9.

az erdőgazdaságok vadászati szakemberei felmérték a szarvasállományt és úgy találták, hogy az idén körülbelül 350-400 szép trófeát nevelő szarvas lehetnek ki a külföldi vadász-vendégek. a szarvasbögésre már most, július elején ,,elkelt minden jegy,,. eddig ugyanis 300 külföldi, elsősorban nyugatnémet vadász jelentette be részvételi szándékát./mti/

10-

mti belföldi hírek

11. kiadás

1960. július 9.

12 óra 30 perc

bb 12. százötvennyolc kötet, új népszerű sorozatok - az európa könyvkiadó 1961 évi tervéből

i v/gg vm sr

1960. július 9.

az európa könyvkiadónál most készítik az 1961 évi terveket. a kiadó jövő évi tervét augusztus közepére kinyomtatják és szétküldi a könyvesboltoknak, könyvtáraknak, üzemi könyvtérjesztőknek. a szétküldött tervek mellékletén megkérdezik: milyen példányszámban javasolják a könyvszakemberek, a kereskedelmi dolgozók a felsorolt művek kiadását. a beérkezett igényeket a kiadó - a lehetőségekhez képest - figyelembe veszi. a jövő évi előzetes tervet a nyilvánosságra bocsátás után budapesten és vidéken - elsősorban a nagyüzemekben - az olvasóközönség elé terjesztik. a kiadó azt szeretné, ha jövő esztendői tervét az olvasók megvitathatják, elmondanák véleményüket, észrevételeiket. a végleges terveket csak a közvéleménykutató megbeszélések, ankétok után készítik majd el.

az európa-könyvkiadó az 1961-es terv elkészítésénél figyelembe veszi azt a kívánságot, hogy inkább kevesebb könyvet bocsásson közzé, nagyobb példányszámban. a jövő esztendőben a kiadó terveiben 158 mű megjelentetése szerepel. tovább folytatják a jól bevált népszerű sorozatokat. jövőre is kiadják a világirodalom klasszikusait, a világirodalmi kiskönyvtár, a modern könyvtár, az orosz remekírók, a lírai antológiák, a janus, a dekameron sorozat köteteit. még ebben az évben, karácsony táján lát napvilágot az új gorkij sorozat első kötete. a jövő esztendőben megindítják a milliók könyve sorozatot. a tervek szerint ebben a sorozatban előfizetéses rendszerben évente 10 kötet látna napvilágot és ezenkívül egy jutalomkönyvet is kapnának a sorozat előfizetői. a milliók könyve sorozatban huszadik századi regények jelennek majd meg. a nagy példányszámu tömegsorozatban elsősorban közismert, népszerű remekműveket bocsátanak ki. a kiadó azt reméli, hogy a milliók könyve sorozat elsősorban a falusi olvasók között nyit teret majd a világirodalom népszerű alkotásainak./mti/

10, 10

12. kiadás 1960. július 9. 12 óra 30 perc

bb 18. könyvtárak heves megye termelőszövetkezeti gazdaságaiban
vid fm/ke vm fm 1960. július 9.

heves megye 129 falusi könyvtára eddig a megyei könyvtár hatáskörébe tartozott. az idén husz falusi könyvtárat a községi tanácsok hatáskörébe adták át és a jó tapasztalatok alapján a jövő évben valamennyi falusi könyvtár a helyi tanácsok kezelésébe kerül. a falusi könyvtárak fejlesztéséhez a megyei könyvtár szakmai tanácsokat ad. kiterjesztik a könyvtárhálózatot azokra a kisebb településekre is, ahol 100-200 vagy még ennél is kevesebb lakos van, s ahol eddig nem tudtak könyvtárat berendezni. ezeken a helyeken a megyei könyvtár könyvtárlétesítést lát el, ahová a művelődési autót három havonként szállítja és cseréli a letétbe helyezett könyveket és így az itt tartózkodó olvasók is hozzájutnak rendszeresen hozzájuk a tudományos és szakirodalmi, valamint a szépirodalmi könyvekhez. eddig hét ilyen termelőszövetkezeti gazdaságban létesítettek könyvtárlétesítést és az idén még újabb tíz termelőszövetkezetben kerül erre sor. a tapasztalatok szerint nagy a könyvforgalom ezeken a könyvtárlétesítésekben, a dolgozó parasz-
tok szívesen olvasnak. a könyvtárlétesítésekben bevezetik az önkéntes tagok rendszerét, s a könyveket az önkéntes tagok tartják. a termelőszövetkezetek tagok közülük. /mti/

bb 20. a kisz kongresszus tiszteletére határidő előtt épül fel a mezőnagymihályi kőolajszáritó

vid st/te vm st 1960. július 9.

a borsod megyei építőipari vállalat egyik ifjúsági komplex-brigádja nagy gyula vezetésével már több mint egy esztendeje termelőszövetkezeti építkezéseken dolgozik, legutóbb a mezőnagymihályi állami gazdaság háromemeletes kőolajszáritójának építésével bízták meg. a brigád tagjai elhatározták, hogy a kisz kongresszus tiszteletére egy-egy szint építését a tervezettnél 3-5 nappal előbb fejezik be, így november 1. helyett október 15-re átadják a kőolajszáritót. /mti/

15. kiadás

1960. július 9.

12 óra 40 perc

bb 21. fél év alatt 50 traktort vásároltak a baranyai termelőszövetkezetek

vid ká vm tr mi 1960. július 9.

a baranyai termelőszövetkezetek az év első felében 13 millió forintot fordítottak erő- és munkagépek beszerzésére, valamint a kertészetek, magtárak és istállók gépesítésére. ez idő alatt 20 super-zetort, 5 diesel lánctalpas traktort, 5 maulwurf eszközhordozót és 14 egyéb típusú erőgépet vásároltak a megfelelő munkagépekkel együtt. a szállítás megkönnyítésére újabb három teherautót, a traktorokhoz pedig 65 pótkocsit szereztek be. hat hónap alatt háromszor annyit költöttek a termelőszövetkezetek a tagok munkáját megkönnyítő gépek beszerzésére, mint a múlt év első felében. egyebek között négy gabonafuvar, 15 fejturbinát és több mint 100 vilany- illetve diesel-motor meghajtású darálót, szecskavigót, szivattyút vásároltak. több szövetkezet palántaültető géppel silótöltővel, öntözőberendezéssel korszerűsítette gazdaságát, jelenleg a megye termelőszövetkezeti kertészeiben 26 „esőágyu” működik. /mti/

bb 22. 41 gyógyszerésztechnikust vett fel, fejleszti a termelőszövetkezeti községek gyógyszerellátását. a baranya megyei gyógyszerintézet központ

vid fm/ke vm fm 1960. július 9.

baranyában a szakszervezeti társadalombiztosításban az orvosok orvosi és gyógyszerellátásban részesülő dolgozók száma az utóbbi években jelentősen növekedett. a termelőszövetkezeti mozgalom fejlődésével párhuzamosan csupán a múlt évben 13.000-rel nőtt

a biztosított paraszti dolgozók száma.

/folyt.köv./

14. kiadás

1960. július 9.

12 óra 11 perc

/bb 22. 41 gyógyszerésztechnikust vett fel....1.folyt./vm

ennek arányában nőtt a gyógyszer forgalom, az igényeket a baranya megyei gyógyszerügyi központ messzememenően igyekszik kielégíteni. a gyógyszerterápiával nem rendelkező községekben 44 körorvos kezelésében kézi gyógyszerterápiákat létesítettek; a legfontosabb gyógyszereket maguk a kezelőorvosok adják ki a betegeknek. a gyógyszerterápiák növekvő forgalmának ellátására 41 érettségizett fiatalat vesznek fel gyógyszerésztechnikusnak./mti/

bb 28. ásatások kezdődtek máré-váranál

vid fm/ke/vm fm

1960. július 9.

a mecsek keleti vadregényes erdősegeiben megbuvó máré-vár romjainál a baranya megyei idegenforgalmi hivatal ásatásokat kezdett. máré-vára az árpád-korban - a 13-14. században - épült és a török hódoltság második felében pusztult el, történetéhez számos monda fűződik./mti/

bb 30. új rotációs üzemmel bővült a győr-sopron megyei nyomda

vid sl/te/vm hk

1960. július 9.

győr-sopron megye napilapja, a kisalföld egyre nagyobb példányszámban jelenik meg, a lap előállításához most már kevés a rendelkezésre álló gép. ezért a megyei tanács elhatározta, a győr-sopron megyei nyomda üzemének bővítését. hárommillió forintos költséggel új rotációs üzemből építettek, s előreláthatólag szeptember elején már üzembe helyezhetik a nagyteljesítményű új rotációs gépet./mti/

10,3

15. kiadás

1960. július 9.

12 óra 18 perc

bb. 15. több külföldi televízió állomás közvetíti a július 30-án martonvásári beethoven-hangversenyt - televízió-kisfilm készült beethoven magyarországi tartózkodásának emlékeiről

vid fm/ke/gy/fm

1960. július 9.

a martonvásári beethoven-hangverseny kertben az idei második hangversenyt július 30-án rendezik meg. az állami hangversenyzenekar teljes műsorát, - amelyen a 2. Leonora nyitány, a d-dur hegedűverseny és 6. szimfónia /pastorál/ szerepel - közvetíti a budapesti televízió. ezenkívül műsorba iktatta több külföldi televízió állomás is, így a berlini, a bécsi, a prágai, a varsói és a bukaresti televízió állomás. a hangverseny előtt bemutatják a televízió kisfilmjét, amelyet a napokban kezdenek el forgatni és amely beethoven magyarországi tartózkodásának emlékeit ismerteti.

/mti/

bb. 17. háromszázötven tenyész-nutriát neveltek eddig a váci-egresi tavakban

i so/tr/gy/ki

1960. július 9.

a gödöllői erdőgazdaság másfél évvel ezelőtt nutria tenyésztő telepet létesített a váci-egresi tavaknál. három halastavat bekerítették és a haltenyésztés mellett melléküzemágként foglalkoztak nutrianeveléssel. a növényevő, elsősorban főtt krumplival és sárgarépvá t takarmakozó nutria nem irtaniak a haltenyésztésnek. a gödöllői erdőgazdaság másfél év alatt háromszázötven nutria tenyészállatot értékesített. az idén már megkezdik a nutriaprém előállítását is: körülbelül 100-150 házilag kikészített elsőosztályu nutriaprém adnak el a szőrmeiparnak.

/mti/

bb. 19. megjelent az ipargazdaság júniusi száma

i tz/gk/gy/ki

1960. július 9.

a napokban jelent meg az ipargazdaság júniusi száma.

a lap közli az energiagazdálkodási tudományos egyesület hozzászólásait és észrevételeit a második öt éves terv irányelveihez, továbbá Karlos Árpád, Gerle György, Bakonyi György, Siklák István cikkeit, valamint dr. Kádár Iván és Pintér László közös tanulmányát.

/mti/

10,40

16. kiadás 1960. július 9. 12 óra 15 perc

bb. 23. napközi otthont rendezett be a korányi-intézet az ujiregi béke tsz-ben

vid fm/ke/gy/fm 1960. július 9.

a tolna megyei ujiregi béke tsz-t két év óta az országos korányi tbc intézet patronálja, az intézet még tavaly többek között üzemorvosi rendelőt ajándékozott az ujiregi szövetkezeti tagoknak. az idén pedig a szövetkezet régi gondja oldódott meg a patronálók segítségével: a korányi tbc intézet 40 személyes napközi otthont rendezett be ujiregen, mivel lehetővé válik, hogy a gyermekes anyák is részt vehessenek a nyári mezőgazdasági munkákban. a korányi intézet napközi otthonnak övönöi felajánlották, hogy a nyáron felváltva, néhány napot az ujiregi napközi otthonban dolgozzanak.

/mti/

bb. 24. ujjaalakították a legöregebb tiszaparti halászcseréti vid sl/te/gy 1960. július 9.

szegeden a tiszaparti füzeseiben ujjaalakították a több mint hat évtizedes, hírneves korössi-féle halászcseréti falait a halászok életét ábrázoló freskókkal, falókkal díszítették, kármentőjét eredeti formájában helyreállították.

a csárdában a hagyományos rántotthalon, a bográcban főtt halászlén kívül más különlegességeket, például halrétest is felszolgálnak. a halászcserében a szabadtéri játékok idején, az előadások után, hajnalig szórkozhatnak a vendégek.

/mti/

bb. 29. elkészült az első sorozat répafejelő-gép vid tm/gy/ki 1960. július 9.

a cukorrépa betakarítását megkönnyítő répafejelő-gép hat darabból álló első sorozata elkészült a győri mezőgazdasági gépjárató vállalatnál. a gépeket állami gazdaságoknak, cukorgyáraknak és gépállomásoknak szállítják. az év végéig összesen 400 répafejelőt gyártanak.

/mti/

10,49

17. kiadás 1960. július 9. 13 óra 20 perc

bb. 26. az eladásra szánt háztáji sertések hizlalására őszi-árpa előleget osztanak békés megye termelőszövetkezeteiben

vid tr/gy/ká 1960. július 9.

békés megye nagy termelőszövetkezeteiben, az évek óta nagyüzemi módszerekkel művelt táblákon 16-18 mázsa holdankinti átlagtermést takarítanak be az őszi árpából. számos helyen megkezdték a cséplést és ezzel egyidőben az előlegosztást is. a füzesgyarmati vörös csillag termelőszövetkezetben, ahol a háztáji gazdaságok ezer sertést hizlalnak eladásra, az eddig teljesített százezer munkaegységre összesen 30 vagon őszi árpát mérnek ki előleg címén, újkigyóson, ahol a 9.000 holdas aranykalász termelőszövetkezetbe tömörült az egész falu, s minden háztájban hizlalnak eladásra sertést, a bő árpatermésből a tervezett mennyiség kétszeresét osztják előlegként.

/mti/

bb. 27. korszerűsítik a sárvári kórházat vid fm/ke/gy/fm 1960. július 9.

hárommillió forintos beruházással korszerűsítik a 220 ágyas járási kórházat sárváron. ebből az összegből gépházat, korszerű főző- és mosókonyhát, valamint ebédlőt építenek. a munkákat még ebben az évben befejezik. a kórházban - régebbi épület átalakításával, felújításával - könyvtárat és klubhelyiséget is létesítenek a betegeknek.

/mti/

bb. 32. ötszáz-személyes emeletes művelődési ház épül a sárisápi bányászoknak

vid fm/ke/gy/fm 1960. július 9.

a négyezer lakosú sárisápi bányász községben a dorogi tröszt mintegy hatmillió forintos költséggel korszerű, emeletes művelődési házát építtette. az ötszáz személyes színházteremhez korszerű színpadot, erkélyes nézőteret, süllyesztett zenekari üléseket építettek. a bányászok szabadidejükben az olvasó szobában, a társalgóban és a játéktermekben szórakozhatnak. itt kapott helyet az ifjusági szervezet is.

/mti/
10,55

M

bb. 35. széles fronton folyik a világűr meghódítása - nagy ernő nyilatkozata

i tz/tm/gy/ki

1960. július 9.

a szovjet űrrakéta kísérletekről legújabbán érkezett hírekkel kapcsolatban nagy ernő mérnök, a mosz központi asztronautikai szakosztályának titkára a következőket mondotta el a magyar távirati iroda munkatársának:

- az utóbbi néhány napon a szovjet rakéta-technikáról érkezett hírek egyértelműleg arról tanuskodnak, hogy a szovjetunióban módszeresen és minden eshetőséget gondosan figyelembe véve készülnek az első ember fellevésére és visszahozására. ezt a célt szolgálta a június folyamán fellevett ballisztikus rakéta a kísérleti állatokkal, és ugyanezt célozza az a rakétakísérlet-sorozat is, amelynek első kísérletéről július 5-én számoltak be.

- a cél megvalósulásához több uton kell előrehaladni. egyrészt megfelelő teljesítményű hordozórakétára van szükség, amelynek irányító berendezése is bizottsítani hivatott a kelte pontosságot, másrészt meg kell teremteni a szükséges földi megfigyelő és mentőszervezeteket, harmadrészt pedig folytatni kell azokat az űrtitani kutatásokat, amelyeknek célja az ember űrrepülési lehetőségeinek feltárása. Igyon elképzelhető ugyanis, hogy az élőlényt szállító rakétánál egészen másképpen kell a sebességet lépcsőzni, mint a csupán műszerekkel felbocsátott mesterséges holdak, vagy űrrakéták hordozó rakétáinál. ezekben a kísérletekben az orvos és a mérnök között olyan szoros együttműködésre van szükség, mint talán e két tudomány történetében még soha.

- köztudomásu, hogy ma a szovjetunió rendelkezik a világban a legnagyobb asztronautikai hordozórakétákkal. ezek közül belülről akkorak, mint amilyeneket az amerikaiak 1963-1965 körül remélnék felbocsítani. ezeket a hordozórakétákat részben már januárban is kipróbálták, és az akkori eredményekre építve indították el május 15-én a negyedik szputnyikot, vagyis a szputnyik-űrhajót, amely ugyancsak a visszatérési kísérletsorozat egyik fontos láncszeme volt. már ez a kísérlet is rámutatott arra, milyen rendkívüli nehézségekkel kell megküzdeni és mennyi előre nem látott, csupán a kísérletek során kiderülő zavaró tényező hat közre olyan bonyolult feladat megoldásában, mint amilyen a föld-körül keringő űrhajós fülke épségben való visszahozása. lehetséges, hogy a visszatéréssel kapcsolatos kísérletek, de esetleg a holddal, vagy a szomszédos bolygókkal - a marssal, a vénusszal, - kapcsolatos kísérletek céljainak még tovább tökéletesítették ezt a hordozórakétát, amely utolsó fokozata nélkül az adatok tanúsága szerint csaknem szputnyik-sebességet tud elérni.

/folyt. köv./
11,03

/bb 35, széles fronton folyik...1.folyt./vm

- a július 5-i kísérlethez ugyanis tudni kell, hogy a sebességet a föld felületéről kilőtt és a földre visszatérő rakéta esetében nem lehet bármeddig növelni, mert hiszen ha megfelelő helyzetbe körülbelül 7.800 méter másodpercenkénti sebességgel lövik fel a rakétát, akkor abból szputnyik válhatik. ahhoz, hogy a rakéta valóban visszatérjen, kisebb sebességet kell tartani. a 13.000 kilométeres lőtávolsághoz tartozó 7.600 méter másodpercenkénti kezdősebesség is arról tanuskodik, hogy csaknem elérték a szputnyik-sebességet.

- érdemes talán megemlíteni - folytatta nyilatkozatát nagy ernő - hogy a hataless rakéta repülési ideje 37 és 39 perc közötti idő lehetett, és a pálya legmagasabb pontja 1.200 és 1.300 kilométer között volt. ezek az adatok a ballisztikus rakétákra vonatkozó mechanikai törvényszerűségekből kiszámíthatók. eszerint a rakéta utolsó fokozatával - amelyet ezuttal csak egy modellt helyettesített - a rakéta gyakorlatilag bármilyen ma aktuális űrkutatási feladat végrehajtására képes.

- az a tény, hogy a rakéta utolsó fokozatát helyettesítő modellt épségben visszajött, ismét a további visszatérési kísérletek szempontjából érdekes adat, mert hiszen ott is körülbelül hasonló magasságból és földünk egész felső és alsó légkörén át kell az űrhajós kabinját visszajuttatni. a pálya leszálló ágán a különleges szovjet mérőhajók által végzett mérések igen jelentősen hozzájárulhatnak a szputnyik-űrhajóval végzett kísérlethez hasonló jövő kísérletek tökéletesebb tervezéséhez.

- hogy a csaknem kozmikus sebességgel haladó rakétafej épségben leérkezett a tenger felszínéig, az egyben azt is mutatja, hogy a szovjet rakétatechnikusoknak sikerült megoldaniok a visszatérő rakétafej megővésének rendkívül súlyos problémáját. egyébként ugyanis a rakéta feje, vagy a visszatérő űrhajósfülke több-tízezer fokos hőmérsékletre melegednek fel és elégne, vagy elpárologna a légkör sűrűbb részeibe ereszkedve.

- ugyancsak a rakétafej visszahozása és néhány nappal korábban a ballisztikus rakéta kísérleti állatokat tartalmazó tartályának zökkenőmentes felkutatása és megmentése azt mutatja, - mondotta továbbá nagy ernő - hogy a szovjet űrkutatás a földi szervezet vonalán is komolyan készül - vagy már fel is készült - a visszatérő űrhajós fülke legrövidebb időn belül való felkutatására és megmentésére.

/folyt.köv./

11,19

/bb 35. széles fronton folyik...2.folyt./vm

ez a látszólag tisztán szervezési jellegű feladat óriási mentőapparátust igényel. repülőgépeket, helikoptereket, rádiólokátorokat és számos más híradástechnikai eszközt kell a várható visszavisszatérési helyen összpontosítani, hogy a fülkét a legrövidebb időn belül megtalálják és a kísérleti állatokat, majd pedig az első ürrepülőt mielőbb biztonságba helyezhessék. amennyiben a fülkét a tenger felett hozzák vissza, - ami mellett sok jel - akkor arról is gondoskodnak, hogy az akár napokig uszóképes maradjon és közben a beépített rádióberendezés állandóan adja a pontos helymeghatározáshoz szükséges hívőjelet.

- nyilvánvalóan ezzel párhuzamosan folyik az első ürrepülő

orvosi, élettani és technikai előkészítése is. bár maga a szputnyik-

űrhajó utasa a fel- és leszállás során nehezen avatkozhatik bele a rendkívül nehéz és kényes műveletsorozatba, a pilóták és fontos feladat vár rá a föld körül megtett néhány körülforgatás alatt, erre technikai szempontból éppen úgy elő kell készíteni, mint ahogyan különleges trenirozással és különleges diétával, igen jelentős lélektani előkészítéssel is alkalmassá kell tenni rá.

- mindebből az látszik - fejezte be nyilatkozatát a központi asztronautikai szakosztály titkára - hogy gondosan megtervezett, egymáshoz szorosan fűződő kísérletek láncolatával állunk szemben és minden reményünk megvan arra, hogy a legközelebbi kísérletek sikere esetén az embert is vissza lehet majd hozni egy szputnyik-űrhajóról.

444 - a legközelebbi kísérleteket két vonalon látom valószínűnek: az egyik az ember feltövése ballisztikus rakétán, a kilövés helyéhez közel való visszateréssel, hasonlóan ahhoz, ahogyan a két kutya és a nyul kilövése történt. a másik pedig a májusi szputnyik-űrhajó kísérlet megismétlése, most már bővített programmal, mert hiszen tudjuk, hogy az ember szállítására rendelt fülke ennek a nehéz feladatnak megfelel. lehetséges tehát, hogy a legközelebbi szputnyik-űrhajóban valamilyen kísérleti állatot is elhelyeznek és a visszaterés egyes fázisaiban fogják mérni annak élettani funkcióit. az így kapott adatokra támaszkodva a kísérletek sikere esetén talán már ebben az évben, vagy legkésőbb a jövő év első felében valótan kerülhet arra, hogy egy szputnyikról visszahozzák az első ürrepülőt./mti/

bb. 38. apró antal látogatása a nagyvásártelepen

t bc/tr/gy/mi

1960. július 9.

apró antal, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács első elnökhelyettese szombaton reggel ellátogatott a csepeli nagyvásártelepre, ahol a fővárosi zöldség- és gyümölcsellátásának kérdéseiről, a napi árufelhozatal mennyiségéről és minőségéről, valamint a piaci árakról tájékozódott. vele együtt volt a látogatáson tausz jános belkereskedelmi miniszter, veres józsef, budapest fővárosi tanácsa végrehajtó bizottságának elnöke, dr. tatár kiss lajos, a szövetség igazgatóságának elnöke, panák lászló a szövetség igazgatóságának elnökhelyettese.

a vendégek megtekintették a közért zöldség-, gyümölcselosztó vállalat áruraktáraiban folyó munkát, a beérkezett és a kiszállításra előkészített árukat, miközben somlai lászló, a fővárosi élelmiszerkereskedelmi iroda igazgatója, horváth ferenc a zöldség-gyümölcselosztó vállalat igazgatója tájékoztatta őket. szombaton 63 vagon és 117 tehergépkocsi zöldség- és gyümölcs érkezett a nagyvásártelepre a fővárosi lakosság ellátására. csaknem 10 fajta cikk ára mérséklődött az előző napi árakhoz képest. a vendégek megtekintették a földművesszövetkezetek budapesti értékesítő vállalatának áruraktárait is. a látogatás közben hosszasan elbeszélgettek az áru raktározó, csomagoló, szállító dolgozókkal, majd az árueállítás kérdéseiről megbeszélést folytattak a raktározó, értékesítő, szállító vállalatok jelenlévő képviselőivel.

a látogatást követően apró antal és a vele együtt levő személyek a tolbuhin körüti és a rákóczi téri vásárcsarnokot keresték fel, ahol a szombat reggeli csúcsforgalomban tanulmányozták a vásárcsarnokok munkáját, az áruellátást, s közben több alkalommal elbeszélgettek eladókkal, bevásároló dolgozókkal, háziasszonyokkal. a rákóczi téri vásárcsarnokban megtekintették a hazai gyártmányú, igen gazdaságos berendezéssel működő hűtőhelyiséget is.

/mti/

mti belföldi hírek

22. kiadás

1960. július 9.

12 óra 30 perc

bb. 31. hatezer darabból álló gyűjteménnyel gazdagodott a pécsi Janus Pannonius Múzeum

vid fm/ke/gy/fm

1960. július 9.

a pécsi Janus Pannonius Múzeum néprajzi osztálya megvásárolta Matyasovszky Zsolt-né hatezer darabból álló textil-gyűjteményét. a nagyértékű gyűjteményben ritka délszláv és délbaranyai népviseleti ruhák - ingek főkötők, menyasszonyi- és vőlegényruhák - háziszóttések asztalterítők, párnahuzatok, törülközők és egyéb háztartási textilanyagok találhatók. a gyűjtemény érdekes része az 1700-as évektől kezdődően gyűjtött, népi motívumokkal díszített halottas lepedőszelek.

/mti/

bb. 32. sportpályát, horgánytanyát építenek társadalmi munkával miskolci pamutfonó dolgozói

vid st/te/gy

1960. július 9.

a miskolci pamutfonó több mint háromszáz dolgozója társadalmi munkát vállalt kulturális és sportlétesítmények építésére, az üzemszépitésére. a gyár szomszédságában sportpályát, ezenkívül 200 személyt befogadó nyelvelődi otthonokban szinpadot építettek saját erőforrásaikból. a hernád folyó partján, szikszó közelében 12 személyes horgásztanyát is létrehoztak, ahova hetenként a gyár 30-40 dolgozója látogat el családjával. az idei nyáron még parkosítják az üzem udvarát és aszfaltutat is építenek.

/mti/

11,59

mti belföldi hírek

23. kiadás

1960. július 9.

13 óra 30 perc

bb 36. megjött a kecskeméti kajszibarack

1 n.j./tr vm ká

1960. július 9.

a nagyvásártelepre szombaton reggel 68 vagon és 41 tehergépkocsi áru érkezett, ebből egy vagon vegyes darabáru, 32 vagon burgonya, 3 vagon hagyma, két vagon levesbe való leves-zöldség, négy vagon fejeskáposzta, 7 vagon főzőtök, egy vagon uborka, egy vagon körte, három vagon vegyes gyümölcs, 8 vagon meggy, 5 vagon tojás, és egy vagon citrom. tehergépkocsival sok uborka és különféle gyümölcs érkezett.

az állami élelmiszerboltok több fontos cikk árát mérsékeltek. így a főzőhagymát 2.20, 2.80, az almaparadicsomot 17, a kovászolni való uborkát 6.80, az új fokhagymát 8-9.20, a vajbort 7.60, a vajalmát 6.20, a meggyet 4.40, az arabicska körtét 5.60, az őszibarackot 6.60-20 forintért árusították. az új petrezselyem-gyökeret és az új sárgarépát csomónként 0.80-0.90 forintért adták.

megjelent a piacon a kecskeméti kajszibarack is, ára az állami boltokban különként 8 forint./mti/

bb 37. doktoravatás a kertészeti és szőlészeti főiskolán

t ká/trbvm mi.

1960. július 9.

szombaton a kertészeti- és szőlészeti főiskolán új doktorokat avattak. dr. Ormos Imre, az iskola igazgatója hat jelöltet fogadott doktorra, közöttük Hankó Mihály egyetemi adjunktust és Tuzson Ilona tudományos munkatársat summa cum laude fokozattal. a különböző kutatóintézetekben és a főiskolán tevékenykedő új doktorok disszertációjukban a kertészet, a szőlőgazdaság és a borászat több a nagyüzemi mezőgazdaságban hasznosítható módszerét dolgozták ki tudományos alapossággal. a kert- és szőlőgazdaságtudomány doktorai az idén először adtak számot politikai ismereteikről is./mti/

11,55

M

PK

mti belföldi hírek

24. kiadás 1960. július 9. 14 óra 50 perc

bb. 39. az államvasutak vezérigazgatósága értesíti az utazóközönséget,

tr/gy/ki 1960. július 9.

hogy pályáépítési munkák miatt július 11-én, hétfőn 10 órától előreláthatólag július 23-án, szombaton 15 óráig tokaj-rakamaz állomások között a vasuti forgalom szünetel.

az utasokat a fenti állomások között ebben az időben vonatpótló autóbuszokkal szállítják, az autóbuszokon a vasuti menetjegyek érvényesek.

/mti/

bb. 40. határidő előtt elkészült a transzformátorház percesen

i ki/te/gy 1960. július 9.

a bányászati építő vállalat dolgozói elkészítették a percesesi bánya áramellátását biztosító transzformátorházat, amelynek átadását eredetileg 31-ére tervezték. a jó munka eredményeként jelentősen megjavult a körzet villamosenergia ellátása.

/mti/

bb 41. megkezdődött az angol szövetségi párt és a magyar szövetségi vezetők tanácskozása

kz/ vm ká 1960. július 9.

szombaton délelőtt, a szövetségek országos szövetsége székházában, megkezdődtek a tárgyalások az angol szövetségi párt hazánkban tartózkodó küldöttsége és a magyar szövetségi élet vezetői között. angol részről megjelent a tanácskozáson james mortimer peddie, a szövetségi párt elnöke, a küldöttség vezetője, rosa pearson asszonyt, alelnök és jack bailey főtitkár, a küldöttség tagjai. magyar részről dr. tatár kiss lajos, az mszmp központi bizottságának póttagja, a szövetség elnöke, nánási lászló, az elnöki tanács tagja, a szövetség felügyelőbizottságának elnöke, ferenczi tiber az okisz elnökhelyettese, a szövetség elnökhelyettesei és vezető munkatársai vettek részt a tanácskozáson, a tanácskozáson dr. tatár kiss lajos a magyar szövetségi élet általános helyzetéről tájékoztatta az angol delegációt. /mti/

javítás :

bb 2. számú hírünk / megkezdődött a gettért szobor... / második bekezdése második sorának a szövege helyesen a következő :

... oszlopsor, a colonnade sérült részeinek bontását.....

mti belföldi hírek

25. kiadás 1960. július 9. 15 óra 25 perc

bb 42. időjárásjelentés

gg/m

1960. július 9.

a meteorológiai intézet jelenti szombaton, július 9-én délben 13 órakor:

a lehülés keletre is áttérjed közép-európában az északnyugat felől előretörő óceáni légtömegek erősen felhős, szeles, sokfelé esős, hűvös időt okoznak. európa többi részén derültebb, csendes, de ugyancsak hűvös az idő, csak a nappali felmelegedés erősebb.

hazánkban tegnap változó felhőzet volt, a dunántúlon és a keleti, északkeleti megyékben esőkkel, zivatarokkal. a csapadék mennyisége szeszélyes megoszlású volt, kapuvártól 22, szentgotthárdon 24, győrben 27, magyaróvárott 30 milliméter hullott. a hőmérséklet a nap folyamán általában 28-33, a tiszántul egy-két helyén 34-35 fokig emelkedett. ma hajnalban a dunántúlon 12-17, a dunától keletre eső területen 14-20 fokig süllyedt.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 24.3 fok volt, 2,2 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 16 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 754 milliméter, mérsékelt emelkedő irányzatú. a balaton vizének hőmérséklete siófokon 20 fok.

várható időjárás vasárnap estig: a hűvös idő a keleti országrészre is áttérjed. felhőátvonulások, több helyen eső, főként keleten zivatarok. mérsékelt, helyenként erősebb északnyugati, északi szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-15, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 19-23 fok között.

távolabbi kilátások: a jövő hét elején átmeneti javulás

a duna vizállása szombaton délelőtt 11 órakor budapestnél: 272 centiméter. /mti/

MR

mti belföldi hírek

24. kiadás 1960. július 9. 14 óra 50 perc

bb. 39. az államvasutak vezérigazgatósága értesíti az utazóközönséget,

tr/gy/ki 1960. július 9.

hogy pályaeépítési munkák miatt július 11-én, hétfőn 10 órától előreláthatólag július 23-án, szombaton 15 óráig tokaj-rakamaz állomások között a vasuti forgalom szünetel.

az utasokat a fenti állomások között ebben az időben vonatpótló autóbuszokkal szállítják, az autóbuszokon a vasuti menetjegyek érvényesek.

/mti/

bb. 40. határidő előtt elkészült a transzformátorház percesen

i ki/te/gy 1960. július 9.

a bányászati építő vállalat dolgozói elkészítették a percesesi bánya áramellátását biztosító transzformátorházat, amelynek átadását eredetileg 31-ére tervezték. a jó munka eredményeként jelentősen megjavult a körzet villamosenergia ellátása.

/mti/

bb 41. megkezdődött az angol szövetkezeti párt és a magyar szövetkezeti vezetők tanácskozása

kz/ vm ká 1960. július 9.

szombaton délelőtt, a szövetkezetek országos szövetsége székházában, megkezdődtek a tárgyalások az angol szövetkezeti párt hazánkban tartózkodó küldöttsége és a magyar szövetkezeti élet vezetői között. angol részről megjelent a tanácskozáson james mortimer peddie, a szövetkezeti párt elnöke, a küldöttség vezetője, rosa pearson asszonyt, alelnök és jack bailey főtitkár, a küldöttség tagjai. magyar részről dr. tatár kiss lajos, az mszmp központi bizottságának póttagja, a szövetség elnöke, nánási lászló, az elnöki tanács tagja, a szövetség felügyelőbizottságának elnöke, ferenczi tiber az okisz elnökhelyettese, a szövetség elnökhelyettesei és vezető munkatársai vettek részt a tanácskozáson. a tanácskozáson dr. tatár kiss lajos a magyar szövetkezeti élet általános helyzetéről tájékoztatta az angol delegációt. /mti/

javítás :

bb 2. számú hírünk / megkezdődött a gellért szobor.../ második bekezdése második sorának a szövege helyesen a következő :

... oszlopsor, a colonnade sérült részeinek bontását.....

mti belföldi hírek

25. kiadás 1960. július 9. 15 óra 15 perc

bb 42. időjárásjelentés

gg/m 1960. július 9.

a meteorológiai intézet jelenti szombaton, július 9-én délelben 13 órakor:

a lehülés keletre is áttérjed közép Európában az északnyugat felől előretörő óceáni légtömegek erősen felhős, szeles, sokfelé esős, hűvös időt okoznak. európa többi részén derültebb, csendes, de ugyancsak hűvös az idő, csak a nappali felmelegedés erősebb.

hazánkban tegnap változó felhőzet volt, a dunántúlon és a keleti, északkeleti megyékben esőkkel, zivatarokkal. a csapadék mennyisége szeszélyes megoszlású volt, kapuvárott 22, szentgotthárdon 24, győrben 27, magyaróváron 30 milliméter hullott. a hőmérséklet a nap folyamán általában 28-33, a tiszántul egy-két helyén 34-35 fokig emelkedett. ma hajnalban a dunántúlon 12-17, a dunától keletre eső területen 14-20 fokig süllyedt.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 24.3 fok volt, 2,2 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 16 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 754 milliméter, mérsékelt emelkedő irányzatú. a balaton vizének hőmérséklete síófokon 20 fok.

várható időjárás vasárnap estig: a hűvös idő a keleti ország-részre is áttérjed. felhőátvonulások, több helyen eső, főként keleten zivatarok. mérsékelt, helyenként erősebb északnyugati, északi szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-15, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 19-23 fok között.

távolabbi kilátások: a jövő hét elején átmeneti javulás

a duna vizállása szombaton délelőtt 11 órakor budapestnél: 272 centiméter. /mti/

Handwritten signature or initials

mti belföldi hírek

26. kiadás

1960. július 9.

16 óra 30 perc

bb 43. megérkezett az első ideai gabona a gizella malomba - hetvennyolc-nyolcvankét kilo hektoliter súlyúak az új búzák

t cs/tr vm ká

1960. július 9.

bensőséges ünnepség színhelye volt szombaton délelőtt a gizella malom udvara: fellobogozott tehergépkocsik hosszú sora hozta az állami gazdaságokból, termelőszövetkezetekből az első ideai termésű búzát és rozst, a magasan rakott kocsik homlokán tábla: az első gabonát az országnak. a szállítmányt az élelmezésügyi minisztérium, a földművelésügyi minisztérium, a malomipari dolgozók és a sajtó képviselői fogadták. dr. síghy vilmos élelmezésügyi miniszter-helyettes üdvözlő beszédében hangsúlyozta, hogy az ideai kenyérgabona termés biztató, az átlagtermés túlhaladja a felszabadulás előtti átlagokat, s a jelek szerint teljesíteni tudjuk a felvásárlási előirányzatokat. az ellátás további javítása érdekében azonban fokozottabban kell támaszkodnunk a kínálkozó lehetőségekre, a gabona-termesztés tartalékaira. ezek közül legjelentősebb a szocialista nagyüzemek többtermelése. a termelőszövetkezetek már tavaly is másfél-két mázsával termeszítettek többet holdankint, mint az egyéni gazdák, s az idén hasonló eredmények várhatók. másik fontos tartalék a legjobban bevált külföldi búzafajták széleskörű elterjesztése. a nagyüzemi kísérletek bebizonyították ugyanis, hogy a legjobb szovjet és olasz búzafajták az ideai kedvezőtlen tél után is általában 6-10 mázsával adnak többet a legjobb hazai fajtáknál. emellett, - különösen a szovjet búzafajták - minőségileg is megállják a helyüket. a termesztés tartalékainak széleskörű felhasználása mellett szükséges, hogy a világhíres magyar malomipar tovább fejlessze az őrlési technikát, a sütőipar pedig új, még jobb sütési módszereket dolgozzon ki. a legutóbbi időkben ország-szerte megindult a malmok korszerűsítése, többek között a gizella-malom 15-20 százalékkal növelte teljesítőképességét.

ezután a földművelésügyi minisztérium és a malomipar képviselői üdvözölték a munkás-paraszt szövetséget, szimbolizáló első gabonaszállítmánnyal érkezett dolgozókat. a szakemberek elmondották, hogy a zsákokkal rakott gépkocsikon kívül 6 vagon új gabona - buza és rozs - érkezett a malomba. az előzetes vizsálatok szerint a buza az átlagosnál jobb minőségű, a búzánál átlagosan 78-82 hektolitersúlyt mértek, de a rozsa is meghaladja 71 kilogrammot, ugyancsak jónak ígérkezik az új gabonák sikértartalma. az első gabonát küldő gazdaságokban az új buza holdankénti átlagtermése messze meghaladja az országos átlagokat. a cifrakerti állami gazdaságban például 15-16, a kiskunsági állami gazdaságban 16, a monori állami gazdaságban pedig 18 mázsa búzát csépeltek holdankénti átlagban. néhány gazdaságban az olasz búzafajták átlaga eléri a 20-30 mázsát./mti/

15.10.

mti belföldi hírek

27. kiadás

1960. július 9.

16 óra 35 perc

bb . 45. a kongói miniszterelnök köszönete dr. münnich ferencnek te vm mi 1960. július 9.

patrice lumumba a kongói köztársaság miniszterelnöke táviratban mondott köszönetet, dr. münnich ferencnek, a magyar népköztársaság minisztertanácsa elnökének kongó függetlenné válása alkalmából kifejezett jókívánságaiért./mti/

bb 46. a mali államszövetség kormánya elnökének köszönete dr. münnich ferencnek

te vm sr

1960. július 9.

modibo keita, a mali államszövetség kormányának elnöke levélben mondott köszönetet dr. münnich ferencnek, a magyar népköztársaság forradalmi munkás-paraszt kormánya elnökének az államszövetség függetlenségének elnyerése alkalmából kifejezett jókívánságaiért. levélében a többi között azt a reményét hangoztatja, hogy szoros és gyümölcsöző kapcsolatok alakulnak majd ki a két ország között./mti/

bb 44. hétfőn indítják utnak az első perlitszállítmányt a pálházi zuzomüből

vid sl/te vm mi

1960. július 9.

borsod megye egyik értékes természeti kincse a perlit, amelyből könnyű építőanyagot lehet előállítani. a hegyaljai ásványbánya vállalat pálházi bányájában nyert ásvány feldolgozására huszmillió forintos költséggel zuzomüvet építettek, ahol már meg is kezdődött az üzemszerű termelés. most őrölték meg az első száz tonna perlitet, amit hétfőn indítanak utnak nyugat-németországba. a tervek szerint az idén mintegy hatszáz tonna zuzott perlitet exportálnak./mti/

15.20.

mti belföldi hírek

28. kiadás 1960. július 9. 18 óra 45 perc

bb. 47. a kormány elnöke fogadta az új mongol nagykövetet

tm/gy/sr 1960. július 9.

dr. Münnich Ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke szombaton bemutatkozó látogatáson fogadta zsambatinban a mongol népköztársaság új magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét.

/mti/

..

bb. 48. harminc személlyel felborult egy vontató

vid tr/gy/ká 1960. július 9.

a hajdu-bihar megyei szarvas határán az egyik úton pénteken felborult a helybeli aranykalász termelőszövetkezet vontatója. a boruzs károly vezette zeton traktor ugynevezett billenőplatós pótkocsit vontatott, amelyen 30 arató tartózkodott. a személyszállításra alkalmatlan és személyszállítási engedély nélkül vontatott pótkocsi utasai közül kilencet a bereettyóujfalusi kórházba szállítottak. a baleset szerencsés kimenetelű volt, jóllehet az aratók kuszákkal és sarlókkal a kézben borultak fel, a kezelés után, mindössze egy személy maradt kórházban. a személyszállítási engedély nélkül hajtó boruzs károly vontatóvezetőt a rendőrség őrizetbe vette és megindult ellene az eljárás.

/mti/

..

bb. 52. a sóstói erdőben megnyílt szabotcs megye első napközis tábora

vid fm/kegy/fm 1960. július 9.

szombaton a nyiregyházi sóstói erdőben megnyílt szabotcs-szatmár megye első napközis tábora. tanári felügyelet mellett mintegy 200 nyiregyházi iskolás vette birtokba az erdőt, ahol reggel kilenctől délután öt óráig szórakozhatnak.

/mti/

15.30

mti belföldi hírek

29. kiadás 1960. július 9. 18 óra 50 perc

bb. 49. egymillió kétszáz ezer külföldi néző látta már az állami népi együttes előadásait - észak- és nyugateurópában járt együtteseink beszámoltak utjukról

t m/gg vm mi 1960. július 9.

az elmúlt hetekben az állami népi együttes, a budapesti táncegyüttes és a budapesti madrigálkórus észak- és nyugateurópai városokban vendégszerepelt. a három együttes képviselői szombaton az újságíróklubban számoltak be a vendégszereplésekről.

az állami népi együttes május 31-én indult utnak és július elején tért haza, s közben nyugatnémetországban, franciaországban, belgiumban és svájcban lépett fel, - az utóbbi országban most jártak először. csaknem hatezer kilométeres utat tettek meg, 14 városban szerepeltek, s harminc nap alatt 32 előadást tartottak, jórészt táblás házak előtt, ami nyugaton nagy ritkaság. állami népi együttesünk műsorát 57.400 néző tekintette meg. elkészült egy másfajta statisztika is, amely kimutatja, hogy a mostani turnéval 14-re emelkedett azoknak az országoknak a száma, ahol együttesünk vendégszerepelt, s 480-ra a külföldön tartott előadások száma, összesen egymillió kétszáz ezer külföldi néző előtt. mostani turnéjuk minden állomásán nagy sikert arattak; felléptek például münchenben, brüsszelben, lyonban, grenoble-ban, vichy-ben, marseille-ben, genfben és lausanne-ban. a 2.500 férőhelyes lausannei színházban tartott előadásra 2.600 jegyet adtak ki, genfben pedig - ahol 3-5 dolláros helyárak voltak - szinte verkedtek a jegyekért. a lapokban megjelent kritikák a legnagyobb öröme hangján innak a fellépésekről. a la tribune de geneve kritikusa például ritka és nagyogó latványosságként ír az előadásról, s kijelenti: „az ember fél, hogy a dicséret nem látszik elegendőnek, nem emlékszünk, hogy láttunk volna ilyen társulatot, jól megérdemelt győzelmet arattak,..

a budapesti táncegyüttes május 20-án helsinki-ben kezdte turnéját. az operaházban öt előadást tartottak, s felléptek még tamperei turnukubn és lahtiban is. előadásukat körülbelül ötezren látták franciaországban, egyiket a televízió is közvetítette. a két stockholmi előadásnak is olyan nagy volt a sikere, hogy a nézők nem akarták leengedni a táncosokat a színpadról. a svéd televízió negyven perces műsort sugárzott. a dínai helsingorban meghívott közönség előtt két előadást adtak, s a kastély parkjában a televízió két felvételt készített róluk, a dán rádió pedig zenekari felvételeket készített.

/folyt.köv./

15.35.

mti b e l f ö l d i h i r e k

30. kiadás 1960. július 9. 18 óra 55 perc

/bb 49. egymillió kétszázézer....1.folyt./vm

körutjuk utolsó állomása csehszlovákia volt, ahol 11-szer léptek fel, prágában és sok városban szerepeltek. a tervek szerint rövidesen ismét külföldre látogatnak.

a budapesti madrigálkórus két hétig vendégszerepelt svájcban és franciaországban. a lausannei rádió zenei szakemberei a felvételek szünetében kijelentették, hogy svájcban igen kedvelt ez a műfaj és sok madrigálkórus működik, de egyik sem éri el a budapestiek színvonalát. a franciaországi lunevilleben a város vezetői egy fogadáson elmondották, hogy a két nép megismerésének legjobb módja a kulturális csere. reimsben és párizsban is adtak hangversenyt, párizsban ezenkívül mintegy negyven perces műsorukat vették térhatású hanglemezeire. meghívták őket jövőre is, 1962-ben pedig husz koncertből álló turnéra szeretnék vendégül látni az együttest./mti/

bb 51. megrendezik a népek barátsága hónapját zalaiban - ülést tartott a zala megyei népfront-elnökség

vid fm/ke vm fm 1960. július 9.

a hazafias népfront zala megyei elnöksége szombaton ülést tartott. dr. hadnagy lászló, a népfront megyei elnöke beszámolt a népfront-kongresszus határozataiból adódó feladatokról. utána veiczai ferenc megyei népfronttitkár beszámolója alapján az elnökség megvitatta a második félévi munkatervet. ez kiterjed a községfejlesztési tervek megvalósítását segítő társadalmi munkára, a népfrontbizottsági tagok oktatására, s többszáz népfrontelődés megrendezésére.

a hazafias népfront mellett működő békebizottság is fokozza tevékenységét. az év második felében a járási székhelyeken és a nagyobb községekben békenagygyűléseket és baráti találkozókat tartanak. szeptemberben pedig megrendezik a népek barátsága hónapját. ennek ünnepeire külföldi vendégeket is meghívják./mti/

15.40. L

mti b e l f ö l d i h i r e k

31. kiadás 1960. július 9. 19 óra - perc

bb. 50. gyöngyösön felavatták az ország legkorszerűbb vágóhidjét

vid sl/te/gy 1960. július 9.

gyöngyösön szombaton kovács imre ételmezésügyi miniszter jelentésében felavatták az ország legkorszerűbb vágóhidjét. a harmincmillió forintos költséggel létrehozott üzemben futószalagon vágják az állatokat, valamennyi nehezebb fizikai munkát gép végzi. a berendezések nagyrésze olyan mintapéldány, amelynek sorozatgyártása csak ezután kezdődik meg. ennek a kibővített és modernizált vágóhidnak a termelékenységére 37 százalékkal magasabb, mint a régié.

az üzem műszaki rendszerét gál sándor, a vágóhid főmérnöke ismertette, majd vágási bemutatót tartottak. a próba kiválóan sikerült.

kovács imre ételmezésügyi miniszter nagy elismeréssel nyilatkozott az üzemben látottakról és elmondotta, hogy az itt alkalmazott új gépek világviszonylatban is érdeklődésre tartó számot. a miniszter végül az üzem építésében végzett munkájukért négy dolgozót az ételmezésügy kiváló dolgozója címmel tüntetett ki. /mti/

bb. 53. szélesvásznú filmszínház nyílt vásárosnaményban

vid fm/ke/gy/fm 1960. július 9.

szombaton vásárosnaményban átadták rendeltetésének szabolcs-szatmár megye második szélesvásznú filmszínházát. a mozi átalakítására csaknem egymillió forintot költöttek.

/mti/

15.50. L

mti belföldi hírek

32. kiadás

1960. július 9.

19 óra 05 perc

bb 54. két évre szóló magyar-dán kereskedelmi megállapodást irtak alá

t sz/gg vm ki

1960. július 9.

Szombaton a külkereskedelmi minisztériumban új, magyar-dán kereskedelmi megállapodást kötöttek. a szilárd kereskedelmi kapcsolatok előmozdításáért a szerződés két évre szól. a megállapodást magyar részről Solti Béla, a külkereskedelmi minisztérium osztályvezetője, dán részről Vagn Hoffmeyer Hoelgaard külügyminisztériumi osztályvezető írta alá. az aláíráson részt vett a külkereskedelmi minisztérium és a külügyminisztérium több vezető munkatársa. ott volt Poul Poulsen, a dán királyság magyarországi ideiglenes ügyvivője. a kereskedelmi szerződéssel egyidőben fizetési egyezményt is irtak alá.

a kereskedelmi szerződés megkötésekor v.h. Hoelgaard, a dán küldöttség elnöke a következő tájékoztatást adta az mti munkatársának:

első alkalom, hogy magyarországal ilyen jellegű, két évre szóló megállapodást kötünk. áruforgalmunk az elmúlt években jelentősen fejlődött, de úgy gondoljuk, hogy a most aláírt szerződés még inkább lehetővé teszi a kereskedelmünk további növelését. az eddig érvényben lévő kétoldalú/bilaterális/fizetési egyezmény helyett multilaterális fizetési egyezményt kötöttünk, ami azt jelenti, hogy az elszámolás dán koronán kívül más pénzegységben más bankokon keresztül is történhet. több szocialista országgal is kötöttünk már a mostanihoz hasonló kereskedelmi megállapodást és úgy találjuk, hogy ez rugalmasabbá teszi az árucserét. dániában a magyar cikkek közül elsősorban a vegyipari termékek, hengerelt áruk iránt érdeklődnek, a dán cégek pedig minden valószínűség szerint szintén több árut, köztük vegyi anyagokat, nyersbőröket, gépeket szállítanak magyarországra.

xx x xx

a dániába szállítandó magyar áruk között található gépek, csövek, izzólámpák, rádió- és televíziós készülékek, gyógyszerek, háztartási cikkek, textilanyagok, szőnyegek és különböző fogyasztási cikkek. a magyar importlista többek között dán halkonzervek, gyógyszerek, vegyi anyagok, gépek, műszerek és papírárak vásárlását tartalmazza. a szerződésben külön listában rögzítették azokat a cikkeket, amelyeknek forgalmát szabadabbá tették./mti/

16.00

mti belföldi hírek

33. kiadás

1960. július 9.

19 óra 10 perc

bb 56. két új hajójáratot indított a fővárosi kishajózási vállalat a dunán - egyelőre kísérletként

k hbj/gk vm ki

1960. július 9.

a fővárosi kishajózási vállalat két új hajójáratot rendeztesített a dunán. az egyik járatnak a Margithid budai híd-fedettuszoda-nagyszombat utca-palatinus strand lesz az útvonala, a másik pedig: Petőfi tér-lágymányos-kopaszi gát-goldderger strand érintésével Budafok-belvárosig közlekedik. a járatokat próbaképpen indították, a Margitszigeti naponta 8 órától 20 óráig, a Petőfi tér - budafoki járat szombaton és vasárnap 8 órától 20 óráig jár. amennyiben megfelelő érdeklődés tapasztalható, a vállalat mindkét járatot sűríti./mti/

bb 57. gyógyszerésznapi békéscsabán

vid fm/ke vm fm

1960. július 9.

békéscsabán szombaton gyógyszerésznapi rendezte a gyógyszerészek államosításának tizedik évfordulója alkalmából. a városi tanács dísztermében tartott ünnepi gyűlésen az ország minden tájáról érkezett gyógyszerészek - mintegy százhuszan - hallgatták meg Palovits Gyulának, a Békés megyei gyógyszerészi központ igazgatójának előadását, aki többek között megemlékezett a gyógyszerészhálózat bővítésének és korszerűsítésének eredményeiről.

a gyógyszerészi központban kiállítás nyílt a gyógyszerészek munkájáról, s az egészségvédelem tíz éves fejlődéséről.

a Békés megyei gyógyszerésznapi ünnepség vasárnap a Szarvasi Arborétumban folytatódik, ahol vándorgyűlésen vitatják meg többek között a szívbetegség gyógyítását elősegítő gyógyszerek készítését./mti/

16.05.

mti belföldi hírek

34. kiadás

1960. július 9.

19 óra 15 perc

bb 58. tizenegy nap alatt egy kilométer csatornát építettek, 6000 köbméter földet mozgattak meg a dmc ifjúsági tábornak első pest megyei építői

i le le szb fm

1960. július 9.

a kisz felhívására a nyári szünetben több mint 3000 egyetemista és középiskolás diák dolgozik a dunai mész- és cementmű építkezésén. a rózsza ferenc ifjúsági tabor részvevői elsősorban a magyar nyu földmunkálatoknál és tereprendezésnél kapnak fontos feladatokat. az első taborozók pest megyei fiatalok voltak: a megye minden részéből 500 gimnazista és technikum tanuló 11 napig dolgozott a gyáróriás építőivel együtt. az ifjúsági taborozók első csoportja eredményes munkát végzett, tizenegy nap alatt egy kilométer hosszúságú csatornát ástak, és mintegy 6000 köbméter földet mozgattak meg a tereprendezést végző szakemberek irányításával. az ifju építők számára sok szép élményt is adott a taborozás: számos vendég kereste fel őket az esti tábortűzek alkalmával, fővárosi művészek adtak műsort, filmeket vetítettek az esti szabadidőben. az első csoport a hét végén ünnepélyes tábortűzzel fejezte be munkáját. ebből az alkalomból az építésvezetőség és a kisz több elismerő oklevelet adott át a legszorgalmasabb és legeredményesebb munkát végző brigádoknak. /mti/

--

bb 59. dobi istván megkezdte szabadságát

k et szb mi

1960. július 9.

dobi istván elvtárs, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke szombaton megkezdte rendszeres évi szabadságát. /mti/

--

16.10.

mti belföldi hírek

35. kiadás

1960. július 9.

19 óra 20 perc

bb 55. ismét szabó lajosé az első a kombájnosok országos versenyében - 301 holdról vágta le a gabonát az ország egyik legfiatalabb aratógépvezetője - 700 családtag segíti az aratást a beremendi dózsa termelőszövetkezetben

vid ö.kz/ vm ká

1960. július 9.

szombaton ismét új képet mutatott az állami gazdaságok országos kombájnos-versenyének ranglistája. az egyenletesen szervezett aratásban ismét szabó lajos, az újvárosi állami gazdaság kombájnvezetője került az élre. teljesítménye elérte a 38 vagon. a kétmene-tesen szervezett aratásban garics Antal, a szolnoki állami gazdaság kombájnosja megőrizte elsőségét. kitűnően kezelt gépétől már 41 vagonnyi gabona került a kombájnszűrőre, illetve a magtárakba. az országos versenyben már negyvenketten érték el 20 vagon feletti teljesítményt.

az idén is kitűnően megállja a helyét a munkában a tavalyi országos verseny győztese, méhes jános, az ebesi állami gazdaság kossuth-dijas kombájnvezetője. a nagyszerű kombájnos és 25 tagu brigádja az idén a szocialista munkabrigád címet szeretné elnyerni. ennek érdekében többek között arra törekednek, hogy két százalék alá szorítsák a szemvesztést, s hat százalék alá a kombájntól elszállított gabona szennyezettségét. tíz nap múlt el azóta, hogy a méhes brigád munkába állt, s azóta már magtárba került a gazdaság 300 holdnyi ősziárpa. a brigádvezető több mint 30 vagonnal takarított be, a brigád tagjainak teljesítménye pedig 25-30 vagon között változik.

a híres brigád több ésszerűsítést alkalmaz a munkaszervezésben. az elmúlt évekkel ellentétben nem külön-külön, hanem egy helyen állnak munkába a gépek. így kevesebb vontató szükséges a termés elszállításához. a kombájnosok reggeltől késő estig, - mindaddig, amíg nem nyirkosodik a gabona- a földeken vannak. a szalmát éjszaka szállítják a kazlakhoz. az újszerű munkaszervezés mellett a méhes-brigád sikereinek magyarázata az is, hogy egyetlen nap se mulasztják el a kisebb géphibák kijavítását.

az aratógépkezelők versenyében a legjobbak között szerepelt szabolcsi sándor, a mezőfalvi gépállomás dolgozója. ez a kiváló aratógépvezető mindössze 22 esztendő, s 15 éves korától dolgozik traktoron. jelenleg a baracsi szorgalom termelőszövetkezet határában vágja a gabonát.

/folyt.köv./

16.20.

mti belföldi hírek

36. kiadás

1960. július 9.

19 óra 15 perc

/bb 55. ismét szabó lajosé az.....1.folyt./vm

jó időkihasználással, erő- és munkagépének gondos karbantartásával az idén is igen jó eredményt ért el - szombatig 301 holdról vágta le a terményt.

vidéki jelentések rámutatnak, hogy országsszerte igen jól hasznosítják a régitípusú lövontatású aratógépeket is. békés megye termelőszövetkezeteinek például csaknem 200 ilyen gépe van. különösen azokban az új termelőszövetkezetekben tudják haszonnal alkalmazni ezeket a gépeket, ahol a gabonák nagyrészt az ősszel még egyéni módon, kisparcellába vetették. a 200 lövontatású gép naponta mintegy 500-600 holdról takarítja be a gabonát.

az idei aratásban még országsszerte nagy feladat hárul a kézikaszásokra. baranya megye termelőszövetkezeteiben például nem kevesebb, mint 40.000 holdat kell kézzel levágni a közös gazdaságok gabonáiból. a feladatnak csak úgy tudnak eleget tenni, ha széleskörűen bevonják a munkába a családtagokat is. a szigetvári járásban ahol 14 és fél ezer hold aratnivaló van a községek 80 százalékában sikerült megvalósítani ezt a törekvést. hasonló a helyzet a siklósi járásban is, ahol nem utolsó sorban a családtagok odaadó munkájának köszönhető, hogy az ősziárpa aratását befejezték, s már a búzának egynegyedét is levágták.

a siklósi járás legnagyobb közös gazdaságában - a beremendi dózsa termelőszövetkezetben - összesen 1400 hold gabona termelt az idén. a szövetkezet vezetői idejekorán számot vetettek a rendelkezésükre álló gépi és kézi munkaerővel. úgy látták, hogy a gabona betakarítását és emellett a kapásnövények ápolását, a kertészet művelését, a nagy állatállomány gondozását és más feladatok ellátását a tagság nem tudja zavartalanul ellátni, ezért mozgósították a munkaképes családtagokat. közülük eddig mintegy 700-an kapcsolódtak be a közös munkába. vannak családok - mint például horváth györgyék, illés istvánék, juhász józsefék - amelyeknek 3-4 férfi, illetve női tagja segít most a nagy munkákban. a családtagok teljesítményét a termelőszövetkezet munkacsoportokban szimolja el, hozzáírja a családfő munkacsoportjához.

/folyt.köv./

16.30.

mti belföldi hírek

37.kiadás

1960. július 9.

19 óra 30 perc

/bb 55. ismét szabó lajosé az2.folyt./vm

a családtagok munkája nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy a 3500 holdas termelőszövetkezet valamennyi üzemága zökkenő nélkül működik. így például az ősziárpa betakarításával már pénteken végeztek, s azóta a búzát aratják. a kukoricát és a cukorrépát már másodszor is megkapálták. az 50 holdas kertészetből pedig naponta több teherautóra való zöldséget szállítanak a városi piacokra.

a családtagokat a legtöbb termelőszövetkezetben a prémiumozás bevezetésével ösztönzik a közös munkában való részvételre. nógrád megyében, ahol a termelőszövetkezetek gabonáinak csaknem 70 százalékát kézzel vágják le aratópáronként adják a prémiumot. hugyag termelőszövetkezeti községben például az időben learatott gabona minden holdja után 30 kiló kenyérgabonát adnak prémiumként, patakon pedig az aratásban szerzett munkacsoportokra 3 kiló takarmánygabonát osztanak. hasonló formában premizálják szandán, perényben és más termelőszövetkezetben is a kézikaszás aratópárokat.

/mti/

bb 61. átadták az idei hatodik ércszállító óriásuszályt a balatonfüredi hajógyár dolgozói

vid-st/te vm mi

1960. július 9.

a balatonfüredi hajógyárban átadták az idei hatodik, ezertonnás ércszállító óriásuszályt, amely a dunán teljesít majd szolgálatot és szótlinvárosba szállít ércet. az uszályban a kormányos és a matrózok részére kényelmes lakófülkéket rendeztek be, ahova a villanyt és az ivóvizet is bevezették./mti/

16.35.

mti b e l f ö l d i h i r e k

38. kiadás 1960. július 9. 19 óra 35 perc

bb 60. a műszaki vezetés feladatairól tanácskoztak a salgótarjani üzemek vezetői

vid sl/te szb 1960. július 9.

az mszmp salgótarjani városi bizottságának kezdeményezésére szombaton tanácskozást tartottak a salgótarjani iparmedence üzeminek műszaki-, párt-, szakszervezeti- és kisz-vezetői. a tanácskozás mintegy 150 résztvevője az iparvezetés módszereit és a második öt éves terv előkészítésével kapcsolatos feladatokat vitatta meg. a vitaindító beszédet andó istván, a városi pártbizottság első titkára mondotta, majd dvorák józsef, a megyei tanács osztályvezetője a fejlődő üzemek vizellátásáról beszélt. tóth pál, a salgótarjani acélárugyár pártbizottságának titkára az utóbbi időben helyenként ismét tapasztalható hóvégi hajrák miatt bírálta a gyár műszaki vezetőit. többen a szakmai utánpótlás nagyobb szervezettsége érdekében szólaltak fel. /mti/

--

bb 62. öt termelészövetkezet fejezte be az aratást, szombaton estig 130.000 holdon vágták le a kalászosokat szolnok megyében

vid ká szb ká 1960. július 9.

szolnok megyében az ország egyik legjelentősebb gabonatermelő körzetében az elmúlt napokban időjárása kedvezett az aratóknak. a termelészövetkezetek nagyüzemi tábláin 600 aratógép, kombájn valamint sokezer kaszás dolgozott, hogy időben betakarítsák jövő évi kenyérnekvalót. a szövetkezeti gazdák erőfeszítése nem volt hiábavaló; alig két-három nap alatt csaknem 50.000 holddal jutottak előbbre és szombat estig 130.000 hold földről vágták le a kalászosokat. a közös gazdaságok mindegyikében megkezdtek a tarlóhántást és a cséplést. megyeszerte mintegy 500 cséplőgép dolgozik és eddig 18.000 hold termését pergették ki. a láncialpas traktorokkal két műszakban végzik a tarlóhántást ennek eredményeként 31.000 holdon már felszántották a talajt. öt termelészövetkezetben, ahol az emberi és a gépi erőt okosan alkalmazták, elsőként jelentették, hogy befejezték a nyári időszak legfontosabb feladatát. a kiválóak között van a tiszakürti hunyadi, a kétpóli zöld mező, valamint a jászteleki tolbuhin termelészövetkezet. ezekben a termelészövetkezetekben, valamint más gazdaságokban a próbacséplés azt mutatja, hogy a termésátlag igen jó. az abádszalóki lenin tsz-ben ötven-ötven hold átlagában az őszi árpa 30.7 mázsát, a tavaszi árpa pedig 24.5 mázsát fizetett. /mti/

--

16.45. ll

mti b e l f ö l d i h i r e k

39. kiadás 1960. július 9. 19 óra 40 perc

bb 63. tornyai-kiállítás szentesen - koszta-kiállítás hódmezővásárhelyen

vid fm/ke szb fm 1960. július 9.

az alföldi festészet két jeles képviselője, tornyai jános és koszta józsef legtöbb alkotását a hódmezővásárhelyi, illetve a szentesi muzeumban őrzik. a két intézmény cserekiállításokat rendez a birtokában levő értékes festményekből. tornyai jános mintegy 30 képéből szombaton nyílt kiállítás a szentesi koszta józsef muzeumban, ahol osváth béla, a hódmezővásárhelyi muzeum igazgatója méltatta tornyai jános munkásságát. a szentesen őrzött kosztaképek hódmezővásárhelyi kiállítását vasárnap nyitják meg. /mti/

--

bb 65. harmincnyc mérnököt műszaki doktorrá avattak

harmincnyc mérnököt avattak műszaki doktorrá az építőipari és közlekedési műszaki egyetemen. dr. rados kornél rektor rámutatott:

- a most avatásra kerülő mérnökök legtöbbje tudományos tevékenységével magasabb tudományos fokozatot nyert s ezzel méltán érdemelte ki a műszaki doktori címet. vannak köztük fiatalok is, akik tiszteletreméltó módon indultak el a tudományos munka útján. tevékenységükben szép eredményeket értek el, színvonalas doktori értekezést készítettek és doktori szigorlaton bizonyosságot tettek arról, hogy jól felkészültek a műszaki tudományok művelésére.

huszonnyolc általános mérnök, két közlekedési üzemi mérnök és nyolc építészmérnök doktori fogadalmat tett, majd átvette diplomáját. /mti/

ll

16.50.

mti b e l f ö l d i h i r e k

40. kiadás 1960. július 9. 11 1/2 óra 55 perc

bb 64. hivatalos nyereményjegyzék a lotto 28. játékhetéről

hné szb hk 1960. július 9.

a lotto 28. játékhetére beérkezett 4,115.590 szelvény. öt találatos szelvény nem volt. négy találatot 16 fogadó ért el, nyereményösszeg egyenként 192.918.75 forint, a háromtalálatos szelvények száma 2718, ezekre egyenként 567.50 forintot fizetnek, két találatot 90.587 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 17 forint. /mti/

--

bb 69. végetért miskolcon a középiskolai igazgatók országos értekezlete

vid fm/ke szb fm 1960. július 9.

szombaton miskolcon végetért a humán- és reáلتagozatu gimnáziumok, valamint a technikumok igazgatóinak egyhetes országos értekezlete, amelyen - az időszerű pedagógiai kérdéseken kívül - megvitatták a középiskolai oktatás továbbfejlesztését. a miskolci nehézipari műszaki egyetemen megtartott záróünnepélyen megjelent benke valéria művelődésügyi miniszter, aki a záróünnepély után hosszan elbeszélgetett az értekezleten résztvevő igazgatókkal. utána tóth máriával, a miskolci városi tanács művelődési osztályvezetőjével együtt meglátogatta a zrinyi ilona leánygimnáziumban rendezett politechnikai kiállítást, majd a miskolci petőfi sándor diákotthonban a diákotthoni és kollégiumi igazgatók tanfolyamát kereste fel. /mti/

--

18.05.

mti b e l f ö l d i h i r e k

41. kiadás 1960. július 9. 10 óra - perc

bb 66. francia együttes magyarországon

tr szb sr 1960. július 9.

a chamonixi les rhodos chamoniards francia folklóregyüttes és az annemasse-i ünnepi bizottság három tagja a vasas szakszervezet meghívására magyarországra érkezett. budapesten kívül el látogatnak a balatonra, fellépnek diósgyőrben és a jubileumi vasas táncfesztiválon sztálinvárosban. /mti/

--

bb 67. a ghanai és a magyar szakszervezeti vezetők baráti beszélgetése

ke szb sr 1960. július 9.

a ghanai köztársaság szakszervezeti tanácsának képviselői: john d. thompson, az accrai területi bizottság titkára és pauline clerk, a nemzetközi osztály munkatársa magyarországon átutazóban látogatást tettek a szot-ban. a ghanai és a magyar szakszervezeti vezetők baráti légkörben beszéltek meg a két szakszervezeti központ közötti együttműködés és a szolidaritás elmélyítésének módjait. /mti/

--

bb 68. a magyar szakszervezetek országos tanácsa elnökségének távirata az olasz általános munkásszövetség titkárságához

ke szb sr 1960. július 9.

a magyar dolgozók mély felháborodással értesültek az olasz rendőrség brutális fellépéséről azokkal a dolgozókkal szemben, akik tiltakoznak a fasizmus újjáéledése ellen és harcolnak a demokratikus szabadságjogok védelméért. biztosítjuk önöket a több mint két millió tagot számláló magyar szakszervezetek és valamennyi magyar dolgozó testvéri szolidaritásáról. sok sikert kívánunk harcukhoz és kérjük, továbbítsák legőszintűbb részvétünket a rendőrterror áldozatainak hozzátartozóihoz.

/mti/

a magyar szakszervezetek országos tanácsa elnöksége.

--

mti belföldi hírek

42. kiadás 1960. július 9. 21 óra 15 perc

bb 70. időjárásjelentés

tm szb 1960. július 9.

a meteorológiai intézet jelenti július 9-én, szombaton 18 órakor:

a lehülés keletre is átterjed

várható időjárás vasárnap estig: a hűvös idő a keleti országrészre is átterjed. felhős idő, többhelyen eső, főképp keleten zivatarok. mérsékelt, helyenként erősebb északnyugati, északi szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet 19-23 fok között.

távolabbi kilátások: a jövő hét elején átmeneti javulás.

a duna vizállása ma 10 órakor: 270 centiméter. /mti/

--

bb 71. képzőművészeti kiállítás nyílt győrött

vid szb sr 1960. július 9.

a győri műcsarnokban szombaton este megnyitották a második képzőművészeti kiállítást. ez alkalommal a nemrégiben budapesten is nagy sikert aratott mende gusztáv soproni festőművész akvarelljeinek kiállítását nyitották meg. /mti/

--

18.30

a szerkesztőségek figyelmébe!

a 29. belpolitikai kiadáson lévő bb. 49. számú hír /egymillió kétszázézer külföldi néző.../ harmadik bekezdésének harmadik sorától a szöveg helyesen:

... előadásukat körülbelül ötezren látták finnországból, egyiket a televízió is közvetítette.

--

19.20.

L

MTI SZEGED
j a v i m t i b e l f ö l d i h i r e k

43. kiadás 1960. július 9. 00 óra 15 perc

bb. 72. sztálinvárosban megkezdődött a vasas együttesek második országos táncfesztiválja

vid/hné/gi li 1960. július 9.

szombaton este sztálinvárosban megkezdődött a vasas művészeti együttesek második országos táncfesztiválja, amelyet a városalapítás tizedik évfordulója alkalmából rendeztek meg sztálinvárosban. a szombat esti ünnepi előadáson részt vett kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács első elnökhelyettese. tapolczai jeno tanácselnök megnyitó beszéde után a dunai vasas énekkara két új kórusszámmal köszöntötte a fesztivál közönségét. a továbbiakban az ózdi, a csepeli, a székesfehérvári, a vasas és az építők központi együttese, s a szovjet hadsereg művészegyüttese adott nagyszerű műsort, végül bemutatták az új város született című, a jubileumra írt táncjátékot.

/mti/ a fesztivált vasárnap folytatják.

bb. 73. megkezdődött a felszabadulási kulturális seregszemle országos szegedi dalostalálkozója

vid/fm/ke gi fm 1960. július 9.

a hazánk felszabadulásának 15. évfordulója tiszteletére meghirdetett kulturális seregszemle keretében szombaton kétnapos országos dalostalálkozó kezdődött szegeden. a találkozón az ország különböző városaiból az eddigi bemutatókon legsikeresebben szerepelt ötven kórus vesz részt.

este a beloiannisz-téri színpadon tartották meg az ünnepi hangversenyt. mintegy négyezer kórustagot és több ezer főnyi közönséget aczél györgy, a művelődésügyi miniszter első helyettese köszöntötte.

a dalostalálkozó vasárnap az egyes kórusok bemutató hangversenyeivel folytatódik.

/mti/

--

L

21.20

mti belső hírek

44. kiadás 1960. július 9. 1 óra — perc

bb 74. bologna város küldöttel budapesten

t fe hné szb li 1960. július 9.

moszkvából hazafelé, szombaton budapestre érkezett bologna város 25 tagú küldöttsége. az olasz vendégek - köztük egyetemi tanárok, főiskolai hallgatók, mérnökök és orvosok - a kulturális kapcsolatok intézetében szombaton este baráti eszmecsereét folytatták magyar értelmiségiekkel. a találkozón részt vett gyáros László, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, valamint a fővárosi tanács képviselői.

az olasz vendégek vasárnap megtekintik budapest nevezetességeit, majd este folytatják útjukat olaszországba. /mti/

vége!



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1. kiadás 1960. július 10. 4 óra — perc

bb 1. mintegy 15 százalékkal növekedett a termelékenység - százötvenezer köbméter földet mozgatott meg terven felül - új termelési rekordok a földmunkát gépesítő vállalatnál

i sz/gk szb ki 1960. július 10.

a földmunkát gépesítő 1-es számú vállalat dolgozói az év elején mozgatni kezdték a gépkihasztalás és a termelékenység növeléséért. ennek fontos feltételként gyarapították szaktudásukat. a gépkezelők tanfolyamokon vettek részt és bekapcsolódtak a berendezések javításába is, hogy megtanulják, hogyan kell menetközben elhárítani a kisebb hibákat. az állásidő jelentős csökkentésével az első félévben csaknem nyolc százalékkal jobban kihasználták gépeiket, mint tavaly. ezzel a termelékenységet is mintegy 15 százalékkal növelték, s most már kétszer olyan termelékenyen dolgoznak, mint három évvel ezelőtt. különösen nagy hozzáértéssel kezeli egyköbméteres kotrógépét tóth m. jános, aki rekordteljesítményt elérve a bécsi úti téglagyár agyabányájánál már 102.000 köbméter földet mozgatott meg az első félévben minden korábbi eredményt túlszárnyalva ért el kitűnő teljesítményt völgyesi pál is, aki félköbméteres gépével 65.000 köbméter földet mozgatott meg az első félévben. így a gépkihasztalás és a termelékenység javulásával a vállalat dolgozói mintegy 150.000 köbméter földet mozgatásával teljesítették túl az év első hat hónapjának előirányzatát. /mti/

bb 3. ipari vállalkozás 28 bedolgozóval, engedély nélkül 200.000 forint haszonnal

i sz/gk szh sr 1960. július 10.

szigeti sándor műanyagkészítő kisiparos, benyovszky móríc utca 9. szám alatti lakos, mialatt ipara gyakorlását hivatalosan szüneteltette, nagyszabású ipari vállalkozásba kezdett. engedély nélkül nagy mennyiségben állított elő és hozott forgalomba műanyag csipkeket, s ezzel 200.000 forint illetéktelen haszonra tett szert. a vállalkozás nagyságára jellemző, hogy 28 bedolgozót foglalkoztatott. szigeti maga fizikai munkát alig végzett, csak „irányította”, a termelést. a jogtalanul szerzett jövedelemmel nem elégedett meg, hanem azt 80.000 forintos adócsalással tovább növelte. több alkalommal az adó progresszivitásának csökkentéséért a szállított árukat nem a saját, hanem a bedolgozók nevére számlázta.

a központi kerületi bíróság andrágító üzérkedésért, adócsalásért és okirathamisításért egy évi és nyolc hónapi börtönre, 10.000 forint pénzbüntetésre, 100.000 forint vagyonelkobzásra ítélte, és természetesen meg kell fizetnie a jogtalanul elvont adót is. /mti/